



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Meubles (Alberta)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-20X003/A	Date 2019-03-26
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-20X003	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier STN-8-41073 (191)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-191-5135	
Date of Original Request for Standing Offer 2019-03-04	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-02	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gerstmar, Denise	Buyer Id - Id de l'acheteur stn191
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-1018 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence Canadian Forces Base Suffield Base Commander Building 322 Cerprano Avenue Ralston AB T0J 2N0 Attention: CMTT	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0142-20X003/A

N° de la modif - Amd. No.
003

Id de l'acheteur - Buyer ID
stn191

N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0142-20X003

File No. - N° du dossier
STN-8-41073

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification est pour la sollicitation W0142-20X003/A.

Dans l'Annexe A – Besoins

Supprimez

10. Rembourrage

- a. Le rembourrage doit être ajusté avec précision et exactitude, et les agrafes doivent être enfoncées jusqu'au bout, être espacées uniformément et conformément aux normes commerciales les plus élevées. Les agrafes doivent seulement être visibles sur l'envers du produit. Le rembourrage doit être exempt de fils tirants de la couture, de protubérances ou de fixations qui peuvent causer des blessures ou de l'inconfort.
- b. Les produits rembourrés doivent être recouverts du tissu prescrit. Les produits destinés à être utilisés avec des housses souples et extensibles doivent être recouverts d'un revêtement ignifuge.
- c. Les meubles rembourrés doivent être ignifuges conformément à la *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation* (L.C. 2010, ch. 21).
- d. La mousse doit être à combustion modifiée.

Et remplacer avec:

10. Rembourrage

- a. Le rembourrage doit être ajusté avec précision et exactitude, et les agrafes doivent être enfoncées jusqu'au bout, être espacées uniformément et conformément aux normes commerciales les plus élevées. Les agrafes doivent seulement être visibles sur l'envers du produit. Le rembourrage doit être exempt de fils tirants de la couture, de protubérances ou de fixations qui peuvent causer des blessures ou de l'inconfort.
- b. Les produits rembourrés doivent être recouverts du tissu prescrit. Les produits destinés à être utilisés avec des housses souples et extensibles doivent être recouverts d'un revêtement ignifuge.
- c. Les meubles rembourrés **doivent** être ignifuges conformément à la *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation* (L.C. 2010, ch. 21).
 - a. Les meubles rembourrés **doivent** porter une étiquette ou un autocollant ou une étiquette confirmant que l'article est conforme à la norme de résistance au feu spécifiée dans la Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation.
- d. La mousse doit être à combustion modifiée.

La date de clôture a également changé.

LA VIEILLE DATE DE CLÔTURE:

VENDREDI LE 29 MARS 2019 À 14H00 HNC

LA NOUVELLE DATE DE CLÔTURE:

MARDI LE 2 AVRIL 2019 À 14H00 HNC